

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

60. Aastakäik

6. jaanuar 2017

Sisukord

I Resolutsioonid, soovitused ja arvamused

SOOVITUSED

Euroopa Keskpang

2017/C 3/01

Euroopa Keskpanga soovitus, 22. detsember 2016, Euroopa Liidu Nõukogule Bank of Greece'i välisau-
diitorite kohta (EKP/2016/46) 1

II Teatised

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

Euroopa Komisjon

2017/C 3/02

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.8233 – Rockaway
E-Commerce / EC Investments / Bonak / Sully Systems) ⁽¹⁾ 2

2017/C 3/03

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.8319 – CEFCI / JSC
Kazmunaigaz / Rompetrol France) ⁽¹⁾ 2

IV Teave

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Euroopa Komisjon

2017/C 3/04	Euro vahetuskurss	3
2017/C 3/05	Komisjoni teatis 28 liikmesriigile kehtivate riigiabi tagastamise intressimäärade ja viite-/diskontomäärade kohta kehtivusega alates 1. jaanuarist 2017 (avaldatud vastavalt komisjoni 21. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 794/2004 (ELT L 140, 30.4.2004, lk 1) artiklile 10)	4

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

2017/C 3/06	Prantsuse valitsuse teade seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 94/22/EÜ süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta — Teadaanne vedelate või gaasiliste süsivesinike uurimise ainuõigusliku tegevusloa ehk nn Courgenay loa taotlemise kohta ⁽¹⁾	5
-------------	--	---

V Teated

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Euroopa Komisjon

2017/C 3/07	Eelteatis koondumise kohta (juhtum M.8279 – NN Group / CBRE / PV / Real Estate Portfolio in Germany) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	6
2017/C 3/08	Eelteatis koondumise kohta (juhtum M.8316 – Advent/Brammer) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	7

MUUD AKTID

Euroopa Komisjon

2017/C 3/09	Teadaanne – Avalik konsultatsioon — Austraalia geograafilised tähised	8
-------------	---	---

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

I

(Resolutsioonid, soovitused ja arvamused)

SOOVITUSED

EUROOPA KESKPANK

EUROOPA KESKPANGA SOOVITUS,

22. detsember 2016,

Euroopa Liidu Nõukogule Bank of Greece'i välisaudiitorite kohta

(EKP/2016/46)

(2017/C 3/01)

EUROOPA KESKPANGA NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja, eelkõige selle artiklit 27.1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Keskpanga (EKP) ja eurot rahaühikuna kasutavate liikmesriikide keskpankade raamatupidamist auditeerivad sõltumatud välisaudiitorid, keda soovitab EKP nõukogu ja kiidab heaks Euroopa Liidu Nõukogu.
- (2) Bank of Greece'i praeguse välisaudiitori, KPMG Certified Auditors AE, volitused lõpevad pärast 2016. majandusaasta auditeerimist. Seetõttu tuleb määrata välisaudiitorid alates 2017. majandusaastast.
- (3) Majandusaastateks 2017 kuni 2021 on Bank of Greece valinud oma välisaudiitoriks Deloitte Certified Public Accountants S.A.,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA SOOVITUSE:

Bank of Greece'i välisaudiitoriks soovitatakse majandusaastateks 2017 kuni 2021 määrata Deloitte Certified Public Accountants S.A.

Frankfurt Maini ääres, 22. detsember 2016

EKP president

Mario DRAGHI

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta

(juhtum M.8233 – Rockaway E-Commerce / EC Investments / Bonak / Sully Systems)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2017/C 3/02)

21. detsembril 2016 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32016M8233 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta

(juhtum M.8319 – CEFICI / JSC Kazmunaigaz / Rompetrol France)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2017/C 3/03)

23. detsembril 2016 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32016M8319 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA
ASUTUSTELT

EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskurss ⁽¹⁾

5. jaanuar 2017

(2017/C 3/04)

1 euro =

Valuuta			Kurs		
USD	USA dollar	1,0501	CAD	Kanada dollar	1,3966
JPY	Jaapani jeen	122,38	HKD	Hongkongi dollar	8,1431
DKK	Taani kroon	7,4341	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,5087
GBP	Inglise nael	0,85440	SGD	Singapuri dollar	1,5076
SEK	Rootsi kroon	9,5341	KRW	Korea vonn	1 250,78
CHF	Šveitsi frank	1,0704	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	14,3244
ISK	Islandi kroon		CNY	Hiina jüaan	7,2311
NOK	Norra kroon	9,0215	HRK	Horvaatia kuna	7,5770
BGN	Bulgaaria leev	1,9558	IDR	Indoneesia ruupia	14 029,62
CZK	Tšehhi kroon	27,021	MYR	Malaisia ringit	4,7097
HUF	Ungari forint	308,28	PHP	Filipiini peeso	51,993
PLN	Poola zlott	4,3680	RUB	Vene rubla	62,4526
RON	Rumeenia leu	4,5065	THB	Tai baat	37,599
TRY	Türgi liir	3,8020	BRL	Brasiilia reaal	3,3742
AUD	Austraalia dollar	1,4401	MXN	Mehhiko peeso	22,3446
			INR	India ruupia	71,3394

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

Komisjoni teatis 28 liikmesriigile kehtivate riigiabi tagastamise intressimäärade ja viite-/diskontomäärade kohta kehtivusega alates 1. jaanuarist 2017

(avaldatud vastavalt komisjoni 21. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 794/2004 (ELT L 140, 30.4.2004, lk 1) artiklile 10)

(2017/C 3/05)

Baasmäärad on arvutatud kooskõlas komisjoni teatisega viite- ja diskontomäärade kindlaksmääramise meetodi läbivaatamise kohta (ELT C 14, 19.1.2008, lk 6). Sõltuvalt viitemäära kasutusest tuleb käesolevas teatises määratletud marginaalid liita baasmääradele. Diskontomäärade puhul tähendab see seda, et baasmääradele tuleb lisada 100 baaspunkti suurune marginaal. Komisjoni 30. jaanuari 2008. aasta määrusega (EÜ) nr 271/2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 794/2004, nähakse ette, et kui eriootsuses ei ole sätestatud teisiti, arvutatakse ka tagasinõudmise määr baasmääradele 100 baaspunkti suuruse marginaali lisamise teel.

Muudetud määrad on märgitud rasvaselt.

Eelmine loetelu avaldati ELTs C 372, 11.10.2016, lk 5.

Alates	Kuni	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.1.2017	...	-0,07	-0,07	0,76	-0,07	0,45	-0,07	0,16	-0,07	-0,07	-0,07	-0,07	-0,07	1,05	0,75	-0,07	-0,07	-0,07	-0,07	-0,07	-0,07	-0,07	1,83	-0,07	1,10	-0,36	-0,07	-0,07	0,78

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

Prantsuse valitsuse teade seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 94/22/EÜ süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta ⁽¹⁾

Teadaanne vedelate või gaasiliste süsivesinike uurimise ainuõigusliku tegevusloa ehk nn Courgenay loa taotlemise kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

(2017/C 3/06)

26. veebruaril 2016 esitas ettevõtte Société Pétrolière de Production et d'Exploitation SAS (ZA Pense Folie, 45220 Château-Renard, Prantsusmaa) taotluse viieaastase ainuõigusliku tegevusloa ehk nn Courgenay loa saamiseks, et uurida vedelaid ja gaasilisi süsivesinikke Aube'i ja Yonne'i departemangude territooriumil.

Tegevusluba kehtib järgmisi punkte ühendavate sirgetega piiritletud maa-alal:

Punkt	NTFi (nouvelle triangulation de la France) järgi, algmeridiaan – Pariisi meridiaan		RGF93 (réseau géodésique français 1993) järgi, algmeridiaan – Greenwichi meridiaan	
	Idapikkus	Põhjalaius	Idapikkus	Põhjalaius
A	1,30 kraadi	53,70 kraadi	3°30'24"	48°19'48"
B	1,40 kraadi	53,70 kraadi	3°35'48"	48°19'48"
C	1,40 kraadi	53,60 kraadi	3°35'48"	48°14'24"
D	1,30 kraadi	53,60 kraadi	3°30'24"	48°14'24"

Sel viisil kindlaks määratud territoorium on ligikaudu 66,88 km².

Taotluste esitamine ja loa andmise kriteeriumid

Algse taotluse ja konkureerivate taotluste esitajad peavad vastama loa väljaandmiseks vajalikele tingimustele, mis on kindlaks määratud kaevandamise ja maa-aluse ladustamise õigust käsitleva 2. juuni 2006. aasta ministri määruse nr 2006-648 (muudetud) artiklites 4 ja 5 (Prantsuse Vabariigi Teataja, 3.6.2006).

Huvitatud ettevõtjad võivad 90 päeva jooksul pärast käesoleva teatise avaldamist esitada konkureeriva taotluse vastavalt menetlusele, mis on kokkuvõtlikult esitatud „Teatise süsivesinike kaevandamisõiguse kohta Prantsusmaal“ (avaldatud 30. detsembri 1994. aasta Euroopa Ühenduste Teatajas C 374, lk 11) ja kinnitatud 2. juuni 2006. aasta ministri määrusega nr 2006-648 (muudetud), milles käsitletakse kaevandamise ja maa-aluse ladustamise õigust (Prantsuse Vabariigi Teataja, 3.6.2006).

Konkureerivad taotlused esitatakse keskkonna-, energeetika- ja mereministeeriumile allpool osutatud aadressil. Otsused esialgse taotluse ja konkureerivate taotluste kohta võetakse vastu kahe aasta jooksul, arvestatuna kuupäevast, mil Prantsusmaa asutused said kätte esialgse taotluse, seega hiljemalt 5. märtsil 2018.

Tingimused ja nõuded kaevandamise ja selle peatamise kohta

Taotlejatel palutakse lähtuda kaevandamisseaduse (*code minier*) artikli L161 lõikest 1 ja artikli L161 lõikest 2 ning 2. juuni 2006. aasta ministri määrusest nr 2006-649 (muudetud), milles käsitletakse kaevandamistegevust, maa-alust ladustamist ning kaevandus- ja ladustamiskontrolli (Prantsuse Vabariigi Teataja, 3.6.2006).

Lisateavet saab keskkonna-, energeetika- ja mereministeeriumi süsivesinike geoloogiliste uuringute büroost (*Bureau exploration et production des hydrocarbures*) (Tour Séquoia, 1 place Carpeaux, 92800 Puteaux, Prantsusmaa, telefon: +33 1 40819527).

Eespool nimetatud õigusaktidega saab tutvuda Légifrance'i veebisaidil <http://www.legifrance.gouv.fr>

⁽¹⁾ EÜT L 164, 30.6.1994, lk 3.

V

(Teated)

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Eelteatis koondumise kohta

(juhtum M.8279 – NN Group / CBRE / PV / Real Estate Portfolio in Germany)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2017/C 3/07)

1. 21. detsembril 2016 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames omandavad ühelt poolt ettevõtja NN Group N.V. („NN Group“, Madalmaad) täielikult talle kuuluva tütarettevõtja REI Germany Cross Docks B.V. (Madalmaad) kaudu ning teiselt poolt ettevõtja CBRE Group Inc. („CBRE“, USA) ja ettevõtja Poste Vita („PV“, Itaalia) fondi struktuuri kaudu ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses Saksamaal asuvast ja kümnest logistikakinnisvarast („Portfolio“, Saksamaa) koosneva kinnisvaraportfelli üle aktsiate või osade ostu teel (edaspidi „tehing“).

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- NN Group: on üleilmne finantsasutus, kes pakub investeerimis- ja kindlustusteenuseid;
- CBRE: börsil (NYSE) noteeritud äriühing, kes pakub kinnisvarateenuseid Euroopa Liidus ja muudes riikides;
- PV: Itaalia kindlustusandja, mis kuulub ettevõtjale Poste Italiane, kes pakub posti-, logistika-, hoiustamis-, investeerimis-, makse- ja kindlustusteenuseid ning digitaalseid sideteenuseid;
- Portfolio: hõlmab kümmet kinnisvara (logistika), mis asuvad Saksamaal ja on pikaajaliste lepingute alusel DHLile välja renditud: DHL Aachen-Würselen, DHL Hamm, DHL Essen, DHL Moers, DHL Böblingen/Holzgerlingen, DHL Kassel, DHL Brühl/Köln, DHL Freiburg, DHL Dortmund, DHL Lörrach.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud. Vastavalt komisjoni teatisele lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004⁽²⁾ tuleb märkida, et käesolevat juhtumit on võimalik käsitleda kõnealuses teatises sätestatud korra kohaselt.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib saata komisjonile faksi (+32 22964301) või elektronposti (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) teel või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber M.8279 – NN Group / CBRE / PV / Real Estate Portfolio in Germany):

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

Eelteatis koondumise kohta
(juhtum M.8316 – Advent/Brammer)
Võimalik lihtsustatud korras menetlemine
(EMPs kohaldatav tekst)
(2017/C 3/08)

1. 21. detsembril 2016 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames ettevõtja Advent International Cooperation („Advent“, Ühendkuningriik) omandab täieliku kontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses ettevõtja Brammer plc („Brammer“, Ühendkuningriik) üle aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— Advent: ülemaailmne börsivälisesse ettevõtetesse investeerija, millel on osalus eri sektorites;

— Brammer: hoolduseks, remondiks ja kapitaalremondiks kasutatavate tööstustoodete turustamine.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud. Vastavalt komisjoni teatisele lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾ tuleb märkida, et käesolevat juhtumit on võimalik käsitleda kõnealuses teatises sätestatud korra kohaselt.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib saata komisjonile faksi (+32 22964301) või elektronposti (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) teel või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber M.8316 – Advent/Brammer):

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

MUUD AKTID

EUROOPA KOMISJON

TEADAANNE – AVALIK KONSULTATSIOON

Austraalia geograafilised tähised

(2017/C 3/09)

Austraalia on Euroopa Ühenduse ja Austraalia vahelist veinikaubandust käsitleva kokkuleppe⁽¹⁾ (edaspidi „kokkulepe“) raames esitanud taotluse kaitsta Euroopa Liidus (EL) nelja geograafilist tähist, mis on kaitstud Austraalias.

Euroopa Komisjon kaalub praegu, kas kõnealused geograafilised tähised peavad vastavalt nimetatud kokkuleppele olema kaitstud geograafiliste tähistena intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingu artikli 22 lõike 1 tähenduses.

Komisjon kutsub liikmesriike ja kolmandaid riike ning liikmesriikides või kolmandates riikides asuvaid või seal tegutsevaid füüsilisi ja juriidilisi isikuid, kellel on õigustatud huvi, esitama sellise kaitse suhtes nõuetekohaselt põhjendatud vastuväiteid.

Komisjon peab vastuväited kätte saama kahe kuu jooksul alates käesoleva dokumendi avaldamise kuupäevast. Vastuväited tuleb saata järgmisel e-posti aadressil: AGRI-A2@ec.europa.eu

Läbi vaadatakse üksnes need vastuväited, mis saadakse eespool nimetatud tähtaja jooksul ning millest nähtub, et

- a) asjaomane kaitstav nimetus oleks vastuolus taimesordi või loomatõu nimetusega ning võib seetõttu eksitada tarbijat toote tegeliku päritolu osas;
- b) asjaomane kaitstav nimetus oleks täielikult või osaliselt homonüümne nimetusega, mis on liidus kaitstud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrusega (EL) nr 1308/2013 (millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus),⁽²⁾ või nimetusega, mis sisaldub lepingutes, mille liit on sõlminud järgmiste riikidega:
 - Albaania Vabariik: nõukogu 12. juuni 2006. aasta otsus 2006/580/EÜ kaubandust ja kaubandusküsimusi käsitleva vahelepingu allakirjutamise ja sõlmimise kohta ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Albaania Vabariigi vahel⁽³⁾ (protokoll nr 3 teatavate veinidega kauplemisel kohaldatavate vastastikuste soodustuste, veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini nimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitse ja kontrolli kohta);
 - Bosnia ja Hertsegoviina: nõukogu 16. juuni 2008. aasta otsus 2008/474/EÜ ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Bosnia ja Hertsegoviina vahelise kaubandust ja kaubandusküsimusi käsitleva vahelepingu allakirjutamise ja sõlmimise kohta⁽⁴⁾;
 - Kanada: nõukogu 30. juuli 2003. aasta otsus 2004/91/EÜ Euroopa Ühenduse ja Kanada vahelise veini ja piiritusjookidega kauplemist käsitleva kokkuleppe sõlmimise kohta⁽⁵⁾;
 - Tšiili Vabariik: nõukogu 18. novembri 2002. aasta otsus nr 2002/979/EÜ ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tšiili Vabariigi vahelist assotsieerumist käsitleva lepingu allkirjastamise ja teatavate sätete ajutise kohaldamise kohta⁽⁶⁾;
 - endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik: nõukogu 3. detsembri 2001. aasta otsus 2001/916/EÜ Euroopa Ühenduse ja endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingu kaubandusaspekte kohandava lisaprotokolli sõlmimise kohta, et võtta arvesse teatavate veinide suhtes kohaldatavaid vastastikuseid soodustusi, veininimetuste vastastikust tunnustamist, kaitset ja kontrolli ning piiritusjookide ja aromatiseeritud jookide nimetuste vastastikust tunnustamist, kaitset ja kontrolli käsitlevate läbirääkimiste tulemusi⁽⁷⁾;

⁽¹⁾ EÜT L 86, 31.3.1994, lk 3.

⁽²⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

⁽³⁾ ELT L 239, 1.9.2006, lk 1.

⁽⁴⁾ ELT L 169, 30.6.2008, lk 10.

⁽⁵⁾ ELT L 35, 6.2.2004, lk 1.

⁽⁶⁾ EÜT L 352, 30.12.2002, lk 1.

⁽⁷⁾ EÜT L 342, 27.12.2001, lk 6.

- Montenegro: nõukogu 15. oktoobri 2007. aasta otsus 2007/855/EÜ ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Montenegro Vabariigi vahelise kaubandust ja kaubandusküsimusi käsitleva vahelepingu allkirjastamise ja sõlmimise kohta ⁽¹⁾;
 - Lõuna-Aafrika: nõukogu 21. jaanuari 2002. aasta otsus 2002/51/EÜ Euroopa Ühenduse ja Lõuna-Aafrika Vabariigi vahelise veinikaubanduse lepingu sõlmimise kohta ⁽²⁾;
 - Šveits: nõukogu ja komisjoni 4. aprilli 2002. aasta otsus (teadus- ja tehnikakoostöö kokkuleppe osas) 2002/309/EÜ seitsme kokkuleppe sõlmimise kohta Šveitsi Konföderatsiooniga ⁽³⁾ ning eriti Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepe – 7. lisa ⁽³⁾;
 - Ameerika Ühendriigid: nõukogu 20. detsembri 2005. aasta otsus 2006/232/EÜ Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vahelise veinikaubanduslepingu sõlmimise kohta ⁽⁴⁾;
- c) asjaomane kaitstav nimetus võiks kaubamärgi mainet ja tuntust ning kasutamise aega arvesse võttes tarbijat toote tegeliku olemuse osas eksitada;
- d) asjaomane kaitstav nimetus ohustaks täiesti või osaliselt identset nime või kaubamärki või tooteid, mida on õiguspäraselt turustatud vähemalt viis aastat enne käesoleva teatise avaldamist, või
- e) vastuväidetes esitatakse üksikasju, millest võib järeldada, et nimetus, mille kaitset taotletakse, on üldnimetus.

Eespool osutatud kriteeriume hinnatakse liidu territooriumist lähtuvalt; intellektuaalomandi õiguste korral hinnatakse neid vaid territooriumil või territooriumidel, kus nimetatud õigused on kaitstud. Asjaomaste nimetuste võimalik kaitse Euroopa Liidus sõltub nende lisamisest lepingu Euroopa Ühenduse ja Austraalia vahelise veinikaubanduse kokkuleppe II lisasse.

Veinide geograafiliste tähiste loetelu ⁽⁵⁾

Toodete kirjeldus	Austraalias registreeritud nimetus
Vein	New England Australia
Vein	Pokolbin
Vein	Upper Hunter Valley
Vein	Mount Gambier

⁽¹⁾ ELT L 345, 28.12.2007, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 28, 30.1.2002, lk 3.

⁽³⁾ EÜT L 114, 30.4.2002, lk 132.

⁽⁴⁾ ELT L 87, 24.3.2006, lk 1.

⁽⁵⁾ Euroopa Ühenduse ja Austraalia vahelise veinikaubandust käsitleva kokkuleppe raames Austraalia poolt esitatud loetelu.

